

**MENSAHE DI  
SPERANSA DI MINISTER  
GLENBERT CROES PA  
CU DIA DI LABOR**  
Ta trahando riba tur tereno pa  
trece alivio y progreso

## Parkeer meter a bira mescos "yo-yo" COBRAMENTO PA PARKEER NA PLAYA A LAGA CENTRO DI CUIDAD MAS BASHI CU NUNCA

Secretario General di MEP:

**MIENTRAS DOWERS KIER PAPIA DI INTEGRIDAD,  
PAUL CROES Y BENNY SEVINGER A WORDO  
CONDENA PA CRIMINAL Y SU CASA PATRICIA  
DOWERS A STRICA 400 MIL DI PUEBLO**



**Minister Dangui Oduber  
A PARA E RECORTE DI 5.5%  
RIBA DUNADORNAN DI CUIDO  
ENTRANTE 01 MEI 2023!**



**Chauffeur di  
Mazda Pick-up  
a dal tubo di  
awa kibra na  
Pos Abao**



mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento  
**Pakico Hulanda kier un  
consensusrijkswet pa  
supervision financiero?**



Participa en la  
**Encuesta Nacional de Salud:  
STEPS 2023**  
de casa en casa desde marzo hasta junio  
*Da un paso por tu salud!*



# Secretario General di MEP: La Reina del Sur Gerlien un politico di Panlefi Gerlien ta riba “mute” y no kier comenta riba e casonan di corrupcion di AVP

Secretario General di MEP a tuma nota di un desaroyo hopi preocupante den politica di Aruba. Politica ta un oportunidad pa momento bo ta den gobierno bo haci e miho pa sirbi bo pais. Momento bo ta den oposicion, bo por ta critic, pero alabes trece idea- y solucionnan como representante di pueblo. Tambe bo trabou ta pa condena tur locual ta robes, “sea quien sea” e por ta. Momento bo scoge pa keda keto y keda den silencio of bo wordo poni riba “mute”, manera Gerlien Croes bo ta wordo marca como un politico di Panlefi.

Gerlien Croes tin manteca riba su cabes:

Den luna di november di aña 2022, momento a trata Presupuesto 2023, na varios ocasion durante e reunion e ministernan presente a reta Gerlien Croes y henter AVP pa nan duna un opinion riba e casonan IBIS y Avestruz. Gerlien e momento ey a bisa cu tanten cu e ex-ministernan di AVP, tanto Paul Croes y Benny Sevinger ta sospechoso y no tin un condena di hues, e no por duna un comentario of opinion. Su argumento toch a keda straño y zwak, paso Gerlien mes tabata acusa y/of condena varios politico di MEP cu no tin ni un “strafzaak” of tampoco ta sospechoso. Pues, nan liniaal ta hopi schuin.

A sigui reta Gerlien Croes cu

nan number y fam pa e pidi “persoonlijk feit” y duna su opinion riba e casonan di Paul Croes y Benny Sevinger, pero tabata envano. E actitud di Panlefi aki tabata confirma mas y mas cu Gerlien Croes (La Reina del Sur) tambe a brasa corrupcion y tin algo riba su cabes. Recientemente, por a tuma nota di kiebro den AVP. Pues, algun politico a cuminsa bula afo di e barco publicamente y no por carga e cruz di corrupcion di Paul Croes y Benny Sevinger. Un berguensa nacional total. Sinembargo, Gerlien kier bay shelo sin muri. Gerlien a uza e strategia di keda keto. Aunke e sapatonan bieu den AVP ta gaba rond cu nan a duna Gerlien un les den politica, toch ta keda hopi straño e silencio total di Gerlien.

Dialuna siman pasa, Gerlien a sinta diescuater (14) ora den Parlamento di Aruba duren un reunion publico cu AVP a yama, mientras e sapatonan bieu, manera Mike Eman, Mike de Meza y Dowers mes a baha na awa mainta tempran. Gerlien a sinta te 12 or di marduga sin hiba ni un solo palabra. No a pone su number pa hiba un discurso den un reunion cu su mesun partido a yama riba e topico Costo di Bida. Ken Gerlien a representa e dia ey, ningun hende a compronde. Ta duna di conoce cu Gerlien (La Reina del Sur) a wordo poni na straf publicamente pa su partido



AVP, como cu lo tin basta manteca riba su cabes. Solemente den AVP e cosnan aki por pasa.

Dos ex-minister condena y sentencia pa hues cu castigo di prizon, mientras e hala hoben den

politica no mag di papia, no mag di duna opinion y mester keda brasa y apoya corrupcion. Esaki ta tipifica un politico di Panlefi y sin weso di lomba! Pueblo merece miho!





## Secretario General di MEP:

# MIENTRAS DOWERS KIER PAPIA DI INTEGRIDAD, PAUL CROES Y BENNY SEVINGER A WORDO CONDENA PA CRIMINAL Y SU CASA PATRICIA DOWERS A STRICA 400 MIL DI PUEBLO

Secretario General di MEP a tuma nota di un actitud incomprendibel di ex-Minister di Husticia di AVP Arthur Dowers. No obstante cu durante su maneho husticia a degrada y practicamente tur dia tabata tin mimimo un atraco na Aruba y un inseguridad total riba Aruba. Tabata tin luna a cera cu 40 atraco. Pueblo por recorda e tempo aya? Claro cu nunca, pero nunca mas nos kier pasa den algo asina. Un minister sin vision y cu un lomba di JAM.

### Dowers a cuminsa papia di integridad:

Por a tuma nota cu Dowers tin un rol nobo den AVP. Manera cu Rycond a bay y Gerlien ta riba "mute", Dowers a piki nan rol over. Awo a cuminsa papia di integridad, alabes ta critica tur cos sin bin cu un alternativa. Nos por yama esaki e politica bieu di desesperacion. Locual ta condenabel den henter esaki ta cu Dowers te cu awe no a duna un reaccion riba dos (2) minister criminal di AVP, kendenan a traha cu Dowers pa 8 aña y tabata den tur ministerraad. Awor nan a ricibi condena di hues y a cay cera.

### Mundo sa dal buelta y Dowers ta "muisstil" riba Benny Sevinger:

AVP ta conoci pa su politica di antaño y awo ta pasando den un proceso di autodestruccion. AVP tin ex-minister Paul Croes cera den KIA pa a horta (of presta) 50 blek'i tuna, alabes a tuma 500 mil florin pa diferente fabor politico, entre otro, procesa permiso. Paul Croes di AVP ta actualmente den KIA sintando su castigo. Nunca, pero nunca a tende ex-Minister di Husticia Arthur Dowers papia algo riba e caso severo aki. Pio ainda, recientemente, Hues a reparti 11 aña total di prison na ex-Minister y actual Parlamentario di AVP Benny Sevinger y ful su gang di activista di AVP, entre



otro, Susebeek (padraastro di la Reina del Sur Gerlien), Leoncita Arends, kende 8 aña largo a chercha di MEP cu e cancion "Busje komt zo". Hues a confisca y kita 2.4 miyon florin "cash" cu Susebeek y Benny tin riba un cuenta na Curaçao na Orca Bank. Esaki ta placa cu por a uza como prueba cu nan a enrikece nan mes cu bendemento di tereno di Pais Aruba. Benny pa 5 aña largo no mag di bay riba un lista politico y tampoco por traha den aparato gubernamental. Benny mester sinta minimo un (1) aña den KIA y tin un "strafblad" awo cu e condena aki. Di esaki nunca te cu awe a scucha Arthur Dowers, e sapato bieu di AVP bisa algo. Straño no pueblo? Dowers su casa Patricia a cobra 400 mil di gobierno, mientras Dowers tabata minister. Dowers a contrata e

compania Paxi di casa di Patrick Paskel, kende a cobra 150 mil solamente for di ministerio di Dowers den un (1) aña. Patrick y Speed a cobra total 8 miyon florin den 8 aña na tur sorto di propaganda y hopi di e bolo aki a wordo otorga door di Dowers y Mike Eman. Nos lo bin bek riba

esaki. Awe Dowers kier hunga pa Santo? Nos ta reta Dowers pa duna su comentario na cual banda e ta para den e casonan di corrupcion di siglo di AVP tanto IBIS di Paul Croes y Avestruz di Benny Sevinger! Palabra ta na Dowers.



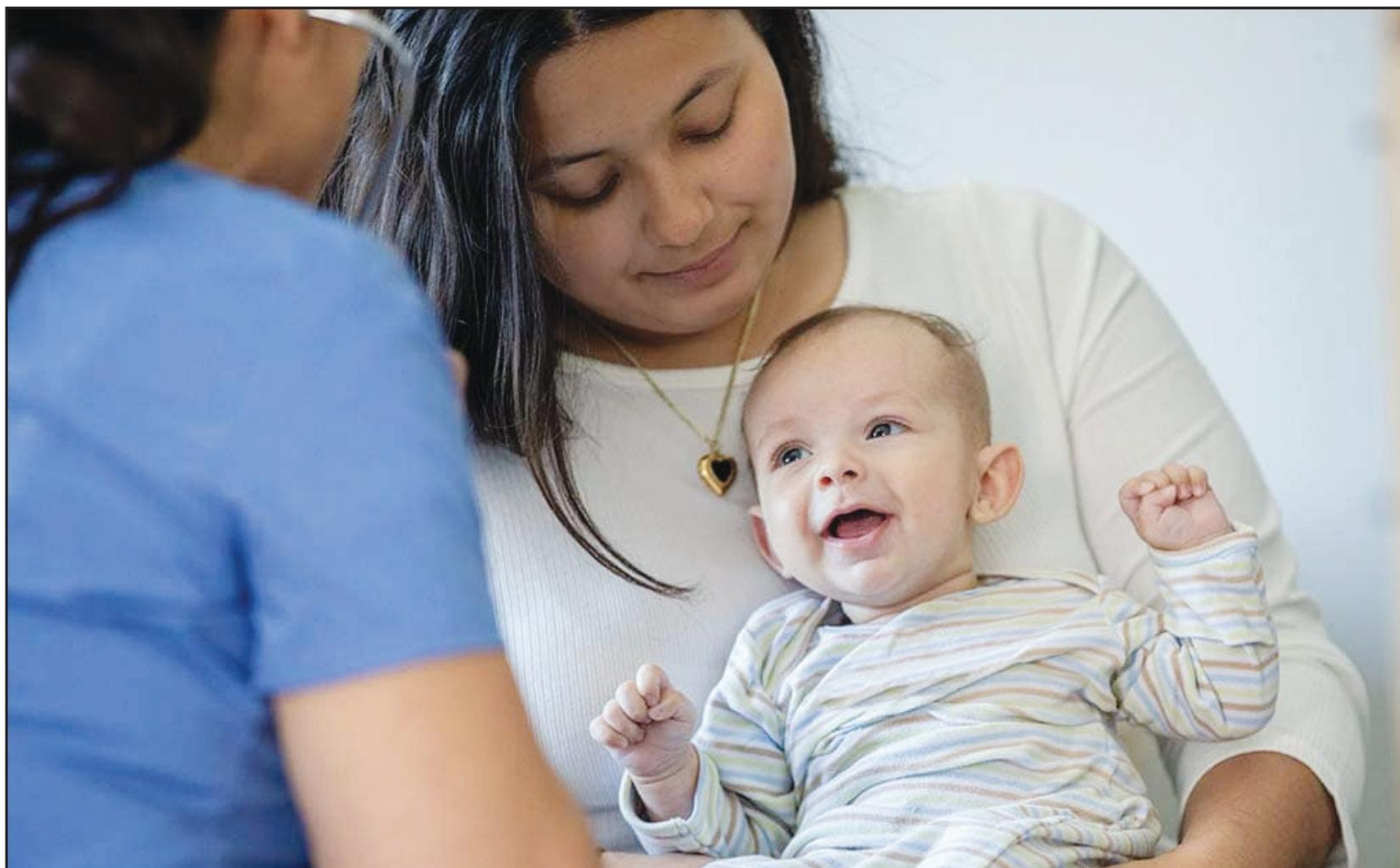


# Vacuna di COVID awor disponibel pa mucha for di 6 luna te cu 4 aña cu tin un malesa cuta compromete su salud

- 2 mei 2023. Nos muchanan vulnerabel entre edad di 6 luna te cu 4 aña cu a nace cu malesanan hereditario of defectonan di nacemento, anteriormente no tawata por a wordo proteha contra COVID.

Nos muchanan vulnerabel tawata core e risico di keda contagia cu COVID na scol of cualkier caminda cu nan bay cu tur e consecuencianan pa nan. Hopi di e muchanan aki debi na nan condicion di salud asina comprometi mayornan tawata prefera di wantanan mas hopi posibel na cas pa minimalisa e risico pa keda contagia cu COVID.

Pa e muchanan aki y nan mayornan ta un alivio pa sa cu entrante awe 2 di mei 2023 tin un vacuna di Pfizer disponibel special pa mucha entre e edad ya menciona y bou condicionan specifico. Pa un mucha cu condicion di salud por ricibi e vacuna aki ta nesesario pa dokter especialista di mucha reseta esaki. Cu e reseta aki e mayor ta trece su yiu na Seccion di Malesanan Infecioso di Departamento di Salud Publico situa na Avicenna straat #1 pa e mucha por ricibi su vacuna, ta trata aki di un serie di 3 vacuna. Despues di e prome vacuna mester warda 4 siman pa haña di 2 vacuna y despues mester warda 8 siman pa di



3 vacuna. Ta hopi importante pa na momento cu e mucha ta bay ricibi e vacuna di COVID e mucha tin mas cu 2 siman cu e no a ricibi ningun otro vacuna y tambe despues di ricibi e vacuna di COVID mester warda 2 siman prome cu por ricibi cualkier otro vacuna. Pa muchanan entre edad di 5 cu 11 aña cu tambe ta sufri di un of otro condicion di salud cu a ricibi anteriormente vacuna caba, ta recomenda awo un booster

shot.

Malesanan of condicionan di salud bou cual nos muchanan ta bin na remarke pa ricibi e vacuna di COVID ta e.o

- m a l e s a n a n cardiovascular,
- malesanan di pulmon y di e sistema respiratorio,
- malesa di rion,
- malesanan di stoma, tripa, higra y mas.

Pa mas informacion mayor por consulta cu especialista di mucha serca ken e mucha ta wordo controla of ta bou tratamiento.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram [directie\\_volksgezondheid\\_aruba](https://www.instagram.com/directie_volksgezondheid_aruba), subi nos website [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw), yama nos na 5224200 of mail nos na [servicio@dvg.aw](mailto:servicio@dvg.aw)

## Cambia perspectiva tocante obesidad: Sa bo number y midi bo peso





# Prome Minister Evelyn Wever - Croes: OPEN DAG NA MARINIERSKAZERNE UN BIAHA MAS TABATA BON BISHITA Militar, KPA, Warda Costa y BRA a muestra con nan ta prepara den caso di calamidad



Despues di 4 aña, e aña aki un biaha mas Marinierskazerne Savaneta Aruba a organisa un Open Dag. Esaki semper ta un actividad cu hopi ciudadano ta bishita

y den pasado semper a conta cu entre 20 mil y 30 mil bishitante riba e dia. E aña aki tambe gran parti di comunidad a acudi na e actividad cu henter famia. Prome



Minister Evelyn Wever - Croes conhuntamente cu Minister Xiomara Maduro, Minister Ursell Arends y Minister Dangui Oduber tambe a asisti e Open Dag.

Manera ta custumber tabatin diferente actividad pa tur edad, specialmente pa hobennan y muchanan. Tabatin diferente tent cu benta di producto, cuminda y animacion pa grandi y chikito. Ademas tabatin oportunidad pa subi e boto (FRISC), mira helicopter, avion y

trucknan di e diferente departamentonan presente. Banda di esaki tabatin demostracion di Cuerpo Policial, Warda Costa y di Militarnan durante e dia, di diferente escenario cu nan por haya nan mes den dje. Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) tambe tabatin nan setup arma pa comunidad por mira con nan lo reacciona den caso di calamidad.

Finalisando, Prome Minister Wever - Croes a expresa cu e tabata un bon

actividad hopi interesante special pa hobennan. Tur persona cu a bishita tabatin e oportunidad di haci pregunta y cera conoci di cerca cu e trabou di cada departamento. Ta recomenda tur esnan cu no a haya oportunidad pa atende e Open Dag e aña aki, pa marke den agenda pa otro aña no perde. Durante e pandemia no por a organisa e tipo di eventonan aki, pero awor cu e ta tras di lomba por organisa esaki un biaha mas.



# Lotto 5 ta buscando su siguiente miyonario!

## Awe nochi ta bo chens pa gana 1 miyon y 800 mil florin

di mei, 2023: Diasabra ultimo Lotto 5 no a conoce ningun ganado cu ta pone e jackpot sigui crece y pa awe diaranson e suma bira 1 miyon 800 mil florin!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedor pa un loco y asina bo ta den wega pa bira e siguiente miyonario y gana e jackpot di 1 miyon florin cu Lotto 5.

Corde busca bo Lotto 5 trempa, pa asina bo no keda afo di e sorteo miyonario di awe nochi cu Lotto. Tambe Lotto ta ofrecebo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kieren si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpre for di bo smart phone, tablet of bo computer!

Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online,

bishita [www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com), traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!

Sorteo di Lotto 5 ta hunga awe diaranson pa 7.45PM y por cumpra bo ticket na bo rebendedor favorito te cu 7.30PM.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga LottoOnline doordishita: [www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com) pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



## Pa abona na SOLO DI PUEBLO

**Yama**  
**585 9500**  
of manda nos un  
e-mail na  
**[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**

Entrega tur dia te den  
bo port'i cas

### HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI  
HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE,  
E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO,  
MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO





# Parkeer meter a bira mescos "yo-yo"

## COBRAMENTO PA PARKEER NA PLAYA A LAGA CENTRO DI CUIDAD MAS BASHI CU NUNCA

E asunto di parkeermeter na Oranjestad a cuminza bira un wega cu tin hende no solamente fada, pero harta. Comerciantenan a bolbe bati alarma pa e hecho cu e anuncio cu lo cuminza cobra pa parkeer a laga Caya y vicindario bashi bashi. Ta un hecho cu pueblo di Aruba no kier paga pa parkeer. Si kier cobra turista, mester compronde cu turistanan no ta esnan cu ta

acudi pa shop den Centro di Oranjestad.

Ta mastanto local ta esnan cu ta bay haci compras den caya.

Por a tuma nota cu clientenan a rechasa e anuncio cu lo cuminza cobra y caya a wordo paralisa un bes mas.

Riba su mes e ta un descriminacion pisa contra di Oranjestad, pasobra dicen no ta cobra na

Sanicolas, na Noord, na Ponton y varios otro sitionan na Aruba?

Dicon ta precisamente contra Oranjestad tin e wega aki?

Ta di lamenta cu te di di awe, parkeer meter a para bira un yoyo y ni tin ningun speransa cu un persona lo lanta y termina e wega aki for once and for all.

## MENSAHE DI SPERANSA DI MINISTER GLENBERT CROES PA CU DIA DI LABOR

### Ta trahando riba tur tereno pa trece alivio y progreso

Den cuadro di Dia di Labor e mandatario Sr. Glenbert Croes a transmiti un mensahe positivo, un mensahe di speransa concreto y alentador pa e pueblo trahado di Aruba.

Minister Glenbert Croes a resalta e cifranan di desempleo. E maneho dje mandatario a resulta cu mas hende ta hayando trabou den sector priva. Te cu December 2022, tin mas di 42 mil persona emplea. Y asina mes tin demanda pa mas trahado.

Na mes momento por anuncia cu cifra di desempleo ta bahando. E ta awo na 6.6%. Tambe por anuncia cu a pesar cu e aña aki ta e di 3 biaha cu a aument salario minimo desde cu e ta titular di Labor, cu esaki lo sigui aumenta responsablemente. "E no ta caminda cu nos kier pa e ta, y e lo sigui aumenta", tabata palabranan di Minister Glenbert Croes.

Cu gran expectativa, factornan cu ta afecta e costo di bida di tur hende, por recorda cu entrante 1e di mei prijs di coriente a baha, e prome paso cu a tuma den e proceso di reduccion di tarifa di awa y coriente. Nos ta conciente cu coriente mester baha mas, y a



tuma e prome paso.

E mundo actual di energia y petroleo ta pasando den momentonan sumamente dificil pa via di e guerra entre Ukraina y Rusia poniendo un presion riba e prijs di petroleo. E recortenan cu OPEC ta manteniendo den produccion y extraccion di

crudo, ta mantene e presion total, pa e prijsnan keda halto. Asina mes nos a tuma e decision pa responsablemente cuminsa baha prijs di coriente pa henter comunidad.

Tambe a mandatario a resalta e esfuersonan internacional cu a bin ta haciendo pa por cumpra

Heavy Fuel Oil (HFO) na un prijs hopi mas barata pa yuda WEB y ELMAR cu e proceso di baha prijs di awa y coriente mas ainda.

Gabinete Wever Croes 2 ta comprometi pa mehora calidad di bida pa tur trahado aki na Aruba, cu ta aportando diaramente na e bienestar y progreso di nos pais.



# Minister Dangui Oduber

## A PARA E RECORTE DI 5.5% RIBA DUNADORNAN DI CUIDO ENTRANTE 01 MEI 2023!

Diamars Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a tene un conferencia di prensa na AZV. A anuncia cu desde 1 di mei 2023 a para e recorte riba dunadornan di cuidu y ta cuminsa duna bek e 5.5 por ciento na tur e dunadornan di cuidu na Aruba.

Minister Oduber a splica cu na comienso di aña a dirigi un carta na AZV pa informa nan cu gobierno tin intencion di kita e recorte y alaves pidi nan pa duna un conseho riba esaki. Na su turno AZV a prepara diferente escenario y a presenta esakinan na Ministerio di Salud Publico. Despues di varios evaluacion di tur e scenarionan, despues di a sinta cu AZV y despues di a informa CAFT, Minister Oduber a tuma e decision pa para e recorte.

### Recorte 60 miyon

Minister Oduber a recorda riba e hecho cu durante e pandemia na aña 2020 tabata hopi dificil pa Aruba. Aruba tabata e di dos pais na mundo cu mas a keda afecta economicamente pa e pandemia door cu nos ta depende completamente di turismo. Pa yuda tur esnan cu a perde trabou cu FASE y cu subsidio di salario gobierno mester a haci un prestamo di 916 miyon florin serca gobierno di Hulanda. Danki na esaki Aruba por a sobrebibi e pandemia, pero ora bo haci prestamo, esaki ta bin cu condicionnan hopi fastioso mara na dje cu no ta tur ora bo ta di acuerdo cu nan.

Un di e condicionnan hopi dificil y fastioso tabata cu gobierno lo mester a corta 60 miyon florin pa aña (5 miyon pa luna) den cuidu medico anto den pleno pandemia. Minister Oduber a expresa cu semper gobierno a diferencia di opinion cu Hulanda pero tabata algo cu gobierno mester a haci pa por cumpli cu un di e condicionan di Hulanda pa asina haya e prestamo.

### Decision dificil

Minister Oduber a splica cu e decision pa introduci e recorte di



5.5 por ciento riba e dunadornan di cuidu tabata uno hopi dificil pa tuma. E mandatario a reconoce e tremendo trabou cu e sector di cuidu a haci no obstante e hecho di e recorte di 5.5%. Nan a keda brinda un excelente cuidu y servicio na tur e aseguradonan. Minister Oduber a gradici e dunadornan di cuidu pa a muestra comprension pa cu e situacion dificil cu tabata tin.

### Crea espacio pa trahadornan

E mandatario ta di opinion cu e decision di para e recorte ta bay crea espacio pa duna bek tambe na empleadonan den cuidu medico. E decision aki ta un alivio grandi pa e dunadornan di cuidu. Nan por aumenta nan volumen un biaha mas y manteniendo e mesun calidad di servicio di semper. Nos hospitalnan ta bay opera optimalmente, nos dokternan di cas, nos dientistanan, nos terapistanan tur ta bay haya un alivio.

### Con ta sigui

E pregunta di tur hende lo ta, con

ta sigui awor cu e recorte di 60 miyon?

Minister Oduber a splica cu desde januari 2023 cu a reuni cu CAFT a muestra nan e situacion y nan tambe a muestra mas comprension pa e situacion den cuidu medico. CAFT a aplaudi e hecho cu Ministerio di Salud Publico y AZV ta haciendo nan parti pa maneha e gastonan di cuidu mihor.

Minister Oduber a indica cu e no ta facil pa maneha e gastonan, esaki ta debi cu Aruba tin un poblacion cu ta den embehisimento y un poblacion cu no ta esun di mas saludabel. Tur esaki ta pone un presion grandi riba e gastonan di AZV continuamente. No obstante e gastonan di AZV ta bou control asina e mandatario a duna di conoce.

Segun e proyeccionnan den 10 aña di tempo Aruba su poblacion di esnan riba 65 aña lo aumenta di 10% pa 20%. Esaki ta un indicacion cla cu e peso riba e

fondo di AZV tambe lo aumenta automaticamente.

Minister Oduber a indica cu a splica CAFT cu Aruba tin un plan pa futuro cu ta demostra con lo maneha e gastonan di cuidu! E deseo ta pa para e recorte di 60 miyon florin y bai over na un perspectiva di un plan multi-anual.

E mandatario a sigui bisa cu gobierno di Aruba ta preparando un estimacion di e plan multi-anual pa asina fin di luna di juni 2023 comparti esaki cu CAFT. Den esaki Aruba ta bay haci uzo di un economista specialisa den cuidu cu lo bay yuda cu tur e calculonan necesario.

E objetivo final ta pa Aruba keda garantiza cu e fondo di AZV ta keda uno sostenibel, pa asina por mantene e pakete di seguro y maneha e gastonan na un manera responsabel.



# CMB patrocinado deporte

## Exitoso King's day Mountain Bike Madness 2023



Riba dia di Rey, April 27 mientras hopi ta scohe pa descansa, deportistanan manera entre otro di mountain bike (MTB) na Aruba ta cla prepara pa haci nan actividad preferi trempan den dia den naturalesa local.



Contando cu patrocinio di entre otro Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) e grupo di ciclista yama Gears & Beers a organisa e segundo King's day MTB Madness. Pa tur esnan cu ta haci deporte MTB, e evento aki ta hayando su nomber como uno cu tin su retonan. Saliendo for di ubicacion den Rooi Lamunchi, sigui pa ceronan di Savaneta, Jamanota, Masiduri, Rooi taki, Pos chikito, y bolbe bek pa Rooi Lamunchi, contanto cu un ruta di poco mas di 20km di distancia y 500+ meter di altitud gana.



Mas o menos 125 ciclista e enfrenta e reto aki, y a keda satisfecho di por a caba e careda.

CMB kier gradici tur gruponan di MTB cu a registra pa participa, como tambe e individualnan. Tambe tur fanaticonan cu ta apoya e coredornan den gran forma na varios ubicacion riba e ruta; algo sigur hopi special pa observa y biba.



Pabien tambe na e organizacion cu a haci e tremendo trabou ariba un dia liber pa asina sigui aporta na deporte na Aruba.





# Aruba Bank ta anuncia su empleado superior



- Aruba Bank ta orguyoso di por anuncia su empleado superior pa luna di maart 2023. Nos meta ta pa percura pa cada cliente ricibi lo mihor for di su experiencia na banco.

Esaki no lo ta posibel sin e guia y sosten di nos empleadonan. E luna aki, nos ta reconoce Jurraine Thiel pa su proactividad na tur momento di dia eherciendo su trabou diario.

Jurraine Thiel a sa di demonstra dedicacion excepcional pa por brinda servicio di calidad na nos clientenan. Nos empleadonan sa di haci

esaki cu un actitud positivo, bon manera di comunica y un compromiso increibel pa por brinda un experiencia superior.

Pa es motibo nos como banco ta reconoce nan trabou duro y dedicacion.

E compromiso di cada empleado ta permiti nos pa por brinda un experiencia superior na tur nos clientenan. Nos ta mas cu orguyoso pa reconoce Jurraine Thiel como nos empleado superior pa luna di maart 2023.

Pabien Jurraine pa e tremendo trabou!



## Corte di Prome Instancia 4 mei 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	E.S.J.C.	J.C. ta wordo acusa di a stuur auto bao influencia di alcohol y cannabis riba 31 di oktober 2022.
09.00	P.A.V.	V. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba prome di september 2022, dor di tire cu un stoel.
09.30	J.P.C.G.J.	J. ta wordo acusa di a stuur auto bao influencia di alchohol riba 8 di december 2022.
10.00	E.G.S.	S. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 4 di augustus 2022 y di a menaze cu morto.
10.30	J.N.M.H.	H. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 27 di mei 2022, dor di scop e varios biaha.
11.00	Z.C.Z.C.	C. ta wordo acusa di posesion di cocaine y XTC riba 14 di december 2022.
11.30	J.R.d.C.	D.C. ta wordo acusa di a, varios biaha, intencionalmente comparti informacion secreto cu e tabata dispone di dje siendo agente policial
		den e periodo di prome di juli 2022 te 31 di juli 2022. E ta wordo acusa di a intencionalmente malusa su funcion como agente policial dor di duna informacion na un tercer parti den e periodo menciona.
13.30	L.E.D.	D. ta wordo acua di a intencionalmente haci uso di un boarding pass falso pa Bogota riba 20 di januari 2022. E ta wordo acusa di a estafa un compania aereo y/of ground service y/of Immigration den e periodo di 2 di september 2021 y 20 di januari 2022.



# MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA E SEGUNDO FIESTA TIPICO DI BARIO NA SPORTBOYS

**Den nomber di Minister di Cultura Xiomara Maduro, a otorga reconocemento na dos musico pa mantene y promove musica cultura di Aruba, Sr. Chido Marin y Sr. Mai Croes**



Recientemente, Minister Endy Croes a acudi na Sportboys Club pa presencia y disfruta di e segundo Fiesta Tipico di Bario, organisa pa Fundacion Union di Tipiconan Rubiano (UTR). Den e luna di maart, Fiesta Tipico di Bario a tuma luga na Centro di Bario Brazil y e luna aki na Sportboys Club, asina tur luna nos musica tipico lo resona den diferente bario di Aruba. Minister Endy Croes a gradici UNOCA cu a pone fondo disponibel pa cubri tur e gastonan di e bunita evento cultural aki.

E intencion di esaki ta pa den cada evento den bario, duna reconocemento na esnan cu ta sostene, promove y mantene nos folklore bibo den e barionan.

Den nomber di Minister

di Cultura, a reconoce dos musico pa nan contribucion pa mantene y promove nos musica cultural, esta Sr. Isidro "Chido" Marin y Sr. Mario Francisco Croes. Sr. Chido Marin, a cuminsa toca Caha di Orgel desde e edad di 18 aña. E prome biaha cu Chido a toca tabata na un fiesta cu Caha di Orgel "Vos del Campo" di Sr. Perucho Croes, den feliz memoria. Na aña 1985, Chido a cumpra su propio Caha di Orgel y a toca diferente luga aki na Aruba, na fiestanan di famia y cultural den bario. Sr. Mario Francisco "Mai" Croes a cuminsa canta Dande na aña 1984 cu Tipico Arubano.

Ora cu tin presentacion di Tipico cu ta musica instrumental, Mai ta toca maraca. Mai ta conoci pa canta den Fiesta di San Juan den e barionan di Aruba. E ta conoci pa canta Dande cu hopi sentimiento y curason. Pa mas di 36 aña Mai y su grupo ta pasa canta Dande tur fin di aña. Den competencia di Festival di Dande, Mai a yega di sali na segundo luga. Den nomber di Minister di Cultura, Minister Endy Croes a gradici Chido y Mai pa sostene y promove nos musica cultural. Finalmente, Minister Endy Croes a gradici Fundacion UTR, pa e bunita iniciativa pa tene nos cultura di musica tipico bibo. Tambe, a aplaudi tur grupo tipico cu ta presenta den e Fiestanan den Bario.





# Chauffeur di Mazda Pick-up a bira bay dal tubo di awa kibra na POs Abao



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na Pos Abao, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un pick-up Mazda a bay dal un muraya y tubo di awa kibra na Pos Abao, W.E.B. tambe a ser avisa y a dirigi un unidad pa resolve e situacion.



## Corte di Prome Instancia 5 mei 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	B.J.B.	Uitspraak.
08.30	O.A.T.H.	T.H. ta wordo acusa di, varios biaha y conhuntamente cu un otro of otronan, falsificacion di un of mas actanan di matrimonio y/of di divorcio y/of actanan di notaris den e periodo di prome di januari 2015 te 19 di augustus 2022 na Aruba y/of Colombia.
09.00	C.V.E.I.	I. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 22 di januari 2023 y di a cause lesion grave na su cara.
09.30	F.J.R.H.	R.H. ta wordo acusa di contrabando di 14 persona Venezolano riba prome di januari 2023 via lama, mientras cu e tabata sa cu esaki ta contra ley y a ademas trece bida di e personanan aki den peligro, dor cu den e boto no tabatin salbabida pa tur hende, ningun life ring, ni radio, ni telefon, ni pomp, ni luz, ni flaregun.
10.30	L.R.A.L.	L. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di propiedad di un persona riba 24 di februari 2023.
10.30	A.E.P.	E.P. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona menor di edad riba 24 di augustus 2022.



# Minsiter Geoffrey Wever: Pabien prensa riba dia mundial di libertad di prensa!

Minister Geoffrey Wever, for di su responsabilidad pa e carteranan Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, ta felicita awe tur miembronan di prensa riba Dia Mundial di Libertad di Prensa. Libertad di expresion ta un derecho humano fundamental. E aña aki ta marca 30 aña cu Asamblea General di Nacionnan Uni a proclama “World Press Freedom Day”. E dia aki ta pa recorda gobiernonan rond mundo di e necesidad pa respeta nan compromiso cu libertad di prensa y e deber di gobiernonan rond mundo pa proteha

esnan cu ta traha den prensa.

E tema di e aña aki ta “Shaping a Future of Rights: Freedom of expression as a driver for all other human rights”. E tema aki ta enfatisa e rol importante di libertad di prensa, diversidad y independencia di media y libertad di expresion. Ciudadanonan tin derecho riba informacion cu ta afecta nan bida. E metanan di desaroyo sostenibel tin derechonan humano como base. Prensa ta un fuente esencial di informacion. Den transcurso di aña,

na diferente momento, ta para keto na e rol esencial di prensa. Dia 1 september ta celebra “Dia di Prensa Aruba”.

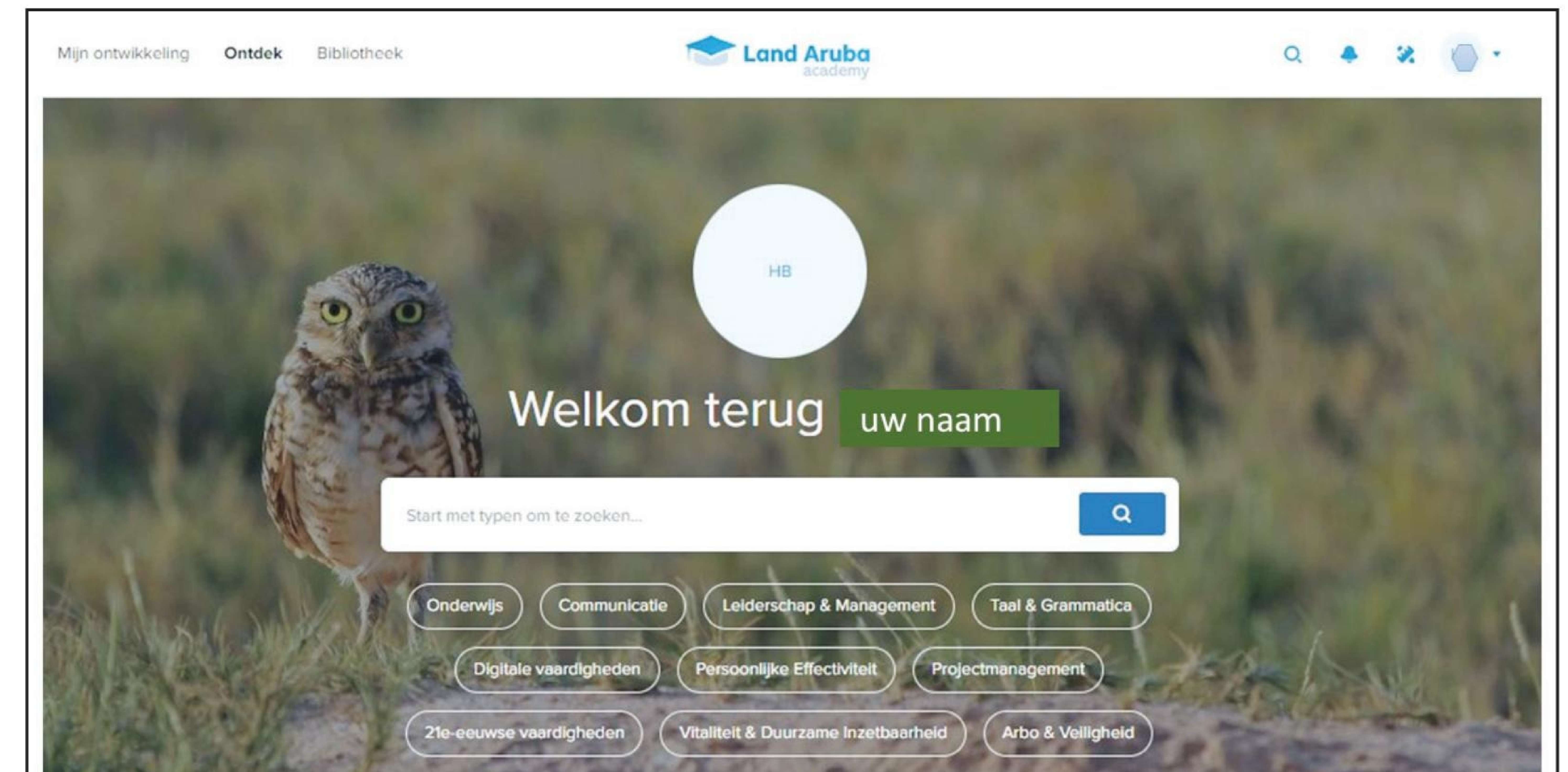
Minister Geoffrey Wever: “Como Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mi ta felicita tur miembronan di prensa riba Dia Mundial di Libertad di Prensa. Miembronan di prensa tin un tarea sumamente importante den nos sistema estatal. Mi kier a jama danki na tur miembronan di prensa pa nan esfuersonan pa informa nos pueblo!”



## Land Aruba Academy: Ban Avansa

Entrante 2 mei 2023 Departamento Recurso Humano (DRH) ta inicia un plataforma digital yama: ‘Land Aruba Academy’. E ta un plataforma completamente online unda cada empleado publico lo por haci mas cu 200 curso digital, “masterclasses”, webinar video’s y haya diferente articulo di conocimiento completamente gratis. Lo por haci e cursonan aki unda cu ta y ki ora cu ta, pues 24/7 disponibel. E por via computer of te hasta riba tabel of smartphone.

Si un empleado publico ta desea pa eleva su mes den diferente curso por ehempel den Excel of den Hulandes of tecnicanan di combersacion, ta posibel. Of e trahado cu ta traha hopi den proyecto tin e posibilidad di sigui diferente curso den ramo di projectmanagement. Otro ehempel ta: desaroya bo talento, comunicacion, duna guia, salud, skirbi y siña lenguahe, siguridad, y tene un reunion efectivo. E



plataforma ta free pa trahador publico pa desaroya su mes (no ta gebonden na bevordering of gratificatie).

E plataforma Land Aruba Academy ta hopi eficiente pa traha cu ne, e duracion di e curso nan ta varia den tempo cual ta

pone cu e ta atractivo pa sigui un curso y mas.

Registracion pa e plataforma pa empleado publico ta wordo haci via di dienstnan.

E empleado publico cu ta wordo registra door di su dienst, lo haya e-mail cu informacion con pa tin

acceso y uza e plataforma.

DRH ta organisando y ta duna demostracion di e plataforma digital ‘Avansa’ riba peticion di cada departamento di gobierno.

Bo desaroyo ta den bo man...BAN AVANSA!!!



# Mi por huma y keda fit?



Dicon un hoben/adulto cu no ta huma ta mas fit cu un cu ta huma?

Pa por haci actividad fisico riba un bon nivel, bo curason, pulmon y musculo mester di sanger cu hopi oxigeno (oxygen/zuurstof). Ora bo ta inhala huma di tabaco, tin un substancia malo den e huma cu ta pega na e celnan cora di bo sanger. Resultado di esaki ta cu bo sanger por carga menos oxigeno pa e musculonan y otro parti di e curpa. Esaki ta causa tambe cu e acido lactico (lactic acid/melkzuur) cu bo musculonan ta produci durante di actividad fisico ta subi door cu e sanger no tin suficiente espacio pa hib’e pa wordo saca for di e curpa. Acido lactico ta pone e musculonan sinti cansa, kima y stijf despues di actividad fisico. P’esey ora bo ta un humado, actividad fisico y deporte ta sinti mas pisa y bo ta

cansa mas lihe. No ta solamente actividad fisico y deporte ta sinti mas pisa sino e actividadnan di tur dia manera p.e. subi trapi of cana un distancia bay auto of den supermercado.

Investigacion a muestra tambe cu persona cu ta huma ta yega na su limite di cansancio mas lihe cu un persona cu no ta huma. Ademá nan no por core mesun leu of duro.

Hopi hende ta kere cu humamento ta causa inflamacion solamente den e pulmonan. Humamento ta afecta bo wesonan y ‘joints’ tambe, strobando bo movecion y bo actividad fisico.

Bo kier ta mas fit y hiba un bida mas activo, saludabel y energetico? No huma of laga humamento un banda y goza di e beneficianan cu actividad fisico y deporte ta trece pa bo curpa y mente!



## Corte di Prome Instancia 5 mei 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	B.J.B.	Uitspraak.
08.30	O.A.T.H.	T.H. ta wordo acusa di, varios biaha y conhuntamente cu un otro of otronan, falsificacion di un of mas actanan di matrimonio y/of di divorcio y/of actanan di notaris den e periodo di prome di januari 2015 te 19 di

		augustus 2022 na Aruba y/of Colombia.
09.00	C.V.E.I.	I. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 22 di januari 2023 y di a cause lesion grave na su cara.
09.30	F.J.R.H.	R.H. ta wordo acusa di contrabando di 14 persona Venezolano riba prome di januari 2023 via lama, mientras cu e tabata sa cu esaki ta contra ley y a ademá trece bida di e personanan aki den peligro, dor cu den e boto no tabatin salbabida pa tur hende, ningun life ring, ni radio, ni telefon, ni pomp, ni luz, ni flaregun.
10.30	L.R.A.L.	L. ta wordo acusa di kiebro y ladronia di propiedad di un persona riba 24 di februari 2023.
10.30	A.E.P.	E.P. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona menor di edad riba 24 di augustus 2022.

## Corte di Prome Instancia 11 mei 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.A.d.I.C.	Verzetzaak (vuurwapen, drugs, 2022).



# mr. dr. Rycond Santos do Nascimento

## Pakico Hulanda kier un consensusrijkswet pa supervision financiero?

### Mei 1, 2023

Tin hopi discusion si ta miho pa anca supervision financiero den un rijkswet of den un landsverordening. E gran pregunta ta dicon pa Hulanda ta asina importante pa anca supervision financiero den un “consensus-rijkswet”?

Un landsverordening ta un ley cu nos mesun gobierno y parlamento ta traha. Un landsverordening ta un instrumento pa crea e derechonnan y e obligacionnan. E ta crea e poder pa gobierno hunto cu parlamento regla kico nos entidadnan nacional y nos ciudadanonan mag di haci y kico nan no mag di haci. Nos tin por ehempel un Landsverordening algemene ziektekostenverzekering (of Landsverordening AZV). E landsverordening aki ta regla entre otro cu nos tin un fondo pa e gastonan di cuido. E ta duna cierto poder na e minister encarga cu salubridad publico y e ta regla ken por ta un asegurado di AZV. Ta importante pa nota cu gobierno y parlamento solamente por traha un landsverordening pa e asuntonan cu ta pertenece na autonomia di Aruba. Crea un landsverordening solamente ta posibel pa un asunto interno di Aruba. Gobernador ta hiba un supervision continuo pa controla si e leynan cu e ministernan y parlamento kier pasa ta keda den e marco di nos autonomia. Na momento cu gobernador constata cu un proyecto di ley ta sali for di e marco di nos autonomia, gobernador lo nenga di firma e proyecto di ley ey. Asina gobernador por evita cu un proyecto di ley cu ta viola e limitenan di nos autonomia ta bira un landsverordening.

Ta importante pa garantisa cu

Aruba ta keda den e marco di su mesun autonomia pa Aruba no cuminsa regla e asuntonan cu ta Reino so mag di regla. Ta trata aki di asuntonan di Reino, manera defensa di e teritorio di Reino, relacionnan internacional y e nacionalidad Hulandes. Gobierno di Reino hunto cu Parlamento Hulandes so mag di traha e leynan cu ta trata e materianan aki. E leynan aki ta yama rijkswet. Un rijkswet ta crea e derechonnan y e obligacionnan pa entre otro e entidadnan di Hulanda, Aruba, Curaçao, Sint Maarten, pero tambe pa ciudadano den henter e Reino.

Un rijkswet ta mas halto cu un landsverordening. Esey ta keda expresa den e echo cu gobernador tin e poder pa nenga di firma pa cualkier landsverordening cu ta contra un rijkswet. Asina gobernador por stroba un landsverordening cu ta bay contra un rijkswet di bin na vigor. Si gobernador no para un landsverordening cu ta viola un rijkswet, gobierno di Reino ainda tin e posibilidad pa suspende of destrui e landsverordening ey. Ademá di esey gobierno di Reino por bin cu aanwijzing den forma di un KB (Koninklijk Besluit) pa gobierno di Aruba cumpli. Si esey no yuda, gobierno di Reino por bin cu un Algemene Maatregel van Rijksbestuur pa Reino mes regla loke mester regla pa Aruba. Un ehempel di con leu un medida asina por bay ta e intervencion di Hulanda den Sint Eustatius, na unda Sint Eustatius a perde temporalmente henter su democracia pa motibo di incumplimento di e leynan.

Banda di e landsverordening y e rijkswet tin un otro instrumento huridico pa crea e derechonnan



y e obligacionnan pa Hulanda, Aruba, Curaçao y Sint Maarten. Esey ta e onderlinge regeling. E onderlinge regeling ta anca den articulo 38 inciso 1 di Statuut pa Reino. E instrumento aki ta pa Hulanda, Aruba, Curaçao y Sint Maarten por cera e compromisonan legal cu otro. Ehempel di onderlinge regelingen ta e sin fin di protocol cu Aruba, Curaçao y Sint Maarten a cera cu Hulanda, manera e protocol di 13 di november 2020 cu Minister-President Evelyn Wever-Croes a firma pa duna un base legal na e Landspakket pa Aruba. Como cu un onderlinge regeling ta un acuerdo entre por ehempel Hulanda y Aruba e partidonan cu ta firma e onderlinge regeling tin e obligacion legal pa cumpli cu e palabracionnan.

A pesar cu e onderlinge regeling ta regla den Statuut, un partido por tin poco of ningun confiansa cu e otro partido tin e intencion pa cumpli. Statuut ta brinda un solucion pa e problema di confiansa aki den articulo 38 inciso 2. Ey Statuut ta crea e posibilidad pa anca un onderlinge

regeling den un rijkswet. Esaki ta un rijkswet peculiar, pasobra e no ta regla un asunto di Reino, manera normalmente ta e caso cu un rijkswet. Den e caso aki e base legal di e rijkswet en cuestion ta un onderlinge regeling mes. Como cu un onderlinge regeling ta un acuerdo mutuo, ta yama e tipo di rijkswet aki consensus-rijkswet.

Awo nos por contesta e pregunta pakico Hulanda kier anca supervision financiero pa Aruba den un consensus-rijkswet. Hulanda no ta confia gobierno ni parlamento di Aruba. Esey tin di haber cu den bista di Hulanda e gabinetenan di AVP y MEP a crea riesgo serio pa finansas publico. Nos parlamento no a demonstra di por ta critico suficiente pa para mal maneho di parti di e gabinetenan aki. Awo cu Hulanda mes a fia hopi placa na Aruba, Hulanda tin un interes mas grandi ainda pa tin e garantianan cu Reino por interveni si Aruba keda sin cumpli. Den e cuestion aki Hulanda simplemente kier siguridad cu Aruba lo hisa e calidad di su maneho financiero.



# Minister di Salubridad, HOH y tur otro instancia den cuida medico ta contento

## Danki ne tremendo cooperacion a logra stop cu e recorte den cuida medico na Aruba

Awe mainta oficialmente Minister di Salubridad Publico, sr. Dangui Oduber hunto cu director di HOH, sr. Jacco Vroegop, sra. Gina Maduro di ABV, sr. Edwin Jacobs di UO AZV y tambe sr. Joel Raynherc, director di ImSan den un conferencia di prensa a anuncia cu desde 1 di mei 2023 oficialmente e recorte di 5,5% riba e budget nacional di cuida a wordo para. E recorte di 5,5% riba cuida a ser introduci na Aruba como un di e rekisitonan di e fianza cu Hulanda a duna nos isla como sosten economico a consecuencia di e pandemia di covid. Pues hopi hende riba nos isla mester a entrega parti di nan salario. Pa loke ta personal den cuida e recorte den salario tabata di 5,5%. Un bes mas Hunta di Directiva di HOH ta gradici tur mimebro di personal pa e cooperacion duna den esaki pa por a brinda ayudo na Aruba y tambe Hospital mes.

E realidad amargo cu hustamente durante un crisis den cuida, e recorte tabata den cuida medico mes cual tabata pa Hunta di Directiva e motibo pa desde 1 di januari 2021 paga un bes mas 100% e salarionan na HOH. Esaki no obstante e desviacion pa cu e landspakket y e recorte di 5,5% riba e budget di cuida (lumpsum) di Hospital.

“Mi ta hopi orguyoso cu no obstante e recorte di 5,5% riba nos lumpsum asina mes diariamente hunto nos a sigui brinda bon cuida na nos comunidad y turistanan. Mi ta realisa cu esaki no semper tabata mesun facil y sigur mirando cu e recorte riba salario pa hopi tabata un reto. Pues mi ta hopi contento cu e “weeffout” aki, despues cu nos mes internamente a resolve e problema aki pa nos empleadonan, awo a coregi esaki pa Hospital mes tambe y tur otro instancia medico. E la costa siguramente hopi energia



di nos tur y a la bes un constante “lobbywerk”, Jacco Vroegop ta bisa yena di gratitud.

Awo cu HOH desde 1 di mei 2023 financieramente lo ricibi 100% di e budget di cuida di UO AZV, “lo nos hunto cu ABV bay investiga con nos por compensa nos coleganan pa loke ta e inflacion riba nos isla, pero tambe con nos por bay inverti miho ainda den educacion, aparato nobo y tambe inverti den mehora esfera

na diferente localidad special pa colega y pashent,” segun Hunta di Directiva.

Segun Gina Maduro di ABV “e prijs di exito ta traha duro, tin dedicacion na e trabou cu bo ta eherciendo y e determinacion cu sea nos a gana of perde, nos a aplica e miho di nos mes na e trabou nos dilanti.”

Hunta di Directiva di HOH ta desea di gradici Minister Oduber di curason pa e tremendo

colaboracion pa asina bari for di mesa e recorte aki pa HOH y tur otro organisacion den cuida riba nos isla cu e meta pa mehora calidad di cuida y alabes e cuida mes pa comunidad di Aruba.

Tur colega di HOH lo sigui sigur eherce diariamente e trabou duro pa logra yega na e vision di HOH cu ta “Accessible health care for everyone without compromising on quality.”







# BASHA FOUNDATION TA PRESENTA PROME EDICION DI ARUBA INTERNATIONAL POETRY ENCOUNTER

ARUBA INTERNATIONAL

## Poetry Encounter

CULTURE AND LITERATURE X POETS AND WRITERS

### A HOMAGE TO NYDIA ECURY

HOMENAJE NA NYDIA ECURY

(ACTRESS- POET, BORN IN ARUBA)

"Considered the grande dame of poetry in Papiamentu"  
- Brenda Hasham

PERFORMING POET

#### CARESSE ISINGS

SCULPTOR & PERFORMING POET, CURACAO

BOOK PREVIEW

"CARACOLAS Y TRUENOS DEL CARIBE HOLANDES"  
AMARGORD EDICIONES SPAIN

CALCO PLAYER

CUNUCU CALBAS NATIVE SOUND EXPERIENCE  
JAIR BRITTEN, ARUBA

The National Archaeological Museum Aruba  
May 9th, 2023 | 7:00PM to 9:00PM

UNOCA, Prins Bernhard Cultuurfonds, Basha, Nederlands letterenfonds dutch foundation for literature, [loran]

– Entre 9 pa 18 di mei proximo lo tuma luga un evento cu cual ta spera di activa tur amante, conocedo y interesado di poesia riba nos isla. E Aruba International Poetry Encounter ta un proyecto cu Maria Silva-Hart di Basha Foundation hunto cu e poeta Aru-argentino Arturo Desimone ta organisando pa prome biaha. E ta consisti di oportunidad pa conoce poeta for di diferente pais Latino Americano, Europeo y di Caribe, mescos cu tayer di skirbimento, recital y otro ac-

tividad.

Den total ta yegando Aruba poeta di dies diferente pais, incluyendo Brasil, Escocia, Mexico, Puerto Rico y Venezuela. E prome evento ta programa pa dia 9 di mei pa 7:30 di anochi na e patio di Museo Arqueologico na Rancho, sigui pa un di dos e dia siguiente, esta 10 di mei, na e mesun luga, pero den e espacio cu tin parti dilanti di e monumento aki den Schelpstraat.

Den e dianan despues tin diferente actividad manera workshop na scolnan secundario, EPI, Biblioteca Nacional diahuebs 11 di mei y na Universidad di Aruba dianan 15 y 16 di mei. Tur detaye di e programa completo lo ta anuncia a traves di e pagina di Facebook: <https://www.facebook.com/BashaFoundation> y Instagram: <https://instagram.com/bashafoundation?igshid=YmMyMTA2M2Y=>. Tambe ta bon pa remarca cu tur actividad ta habri pa publico y no tin mester di registra pa atende.

Desimone ta un poeta cu a nace y lanta na Aruba y ta skirbi poesia den Ingles y Spaño. E ta participa regularmente na festival y encuentran similar na Nicaragua, Cuba, Belgica y Hulanda. E experiencia aki ta uno cu Basha Foundation ta sinti lo por ta di gran ayudo den fomenta e circuito local di e asina yama 'spoken word', manera ta e caso caba na hopi otro isla di Caribe.

"E influencia di poesia ta ainda mas grandi na paisnan di Latino America caminda bo ta mira cu e tin varios dimension literario ademas di su espacio y impacto

den cultura. Esaki ta hustamente loke nos kier wak na Aruba, esta pa stimula y asina crea mas conexion y luga di encuentro y di reflexion a traves di poesia," asina Desimone a indica.

Entre e poetanan di exterior cu a confirma nan participacion por menciona Juana Adcock, un Mexicano biba na Escocia cu ta skirbi den loke ta conoci como Spanglish. Esaki ta un fenomeno cu ta pasa hopi entre comunidad Latino cu ta biba na pais di papia Ingles. E ta un combinacion di idioma cu por ta interesante y relevante pa nos na Aruba cu tambe conoce cuater lenga y nos Papiamentu ta un mescla di idioma.

Otro ta Jesus Montoya, un hoben Venezolano escritor di poesia cu madurez y casi psicodelico kende, manera hopi otro, mester a bandona su pais y actualmente ta biba na Brasil. Eynan e ta un traductor di poesia di Portugues pa Spaño. For di Brasil tambe ta yegando pa e encuentro e poeta Wilson Alves-Bezerras, kende ta skirbi y declama na Portuñol cu ta un lenga creole mescla di Portugues, Spaño y Guaraní cu ta un lenga indigena. Tambe e ta un traductor y profesor na Universidad di Sao Carlo.

For di Aruba y Corsou mes e organisadonan ta den combersacion cu varios poeta, un di nan ta Caresse Isings, kende ta yiu di e Nydia Ecury (dfm) y na kende e encuentro ta dedica. Issings a indica cu e ta masha interesa y entusiasma pa participa den e encuentro.



# Lead2Success ta presenta seminario: “Double your income doing what you love”

“Multiplica bo entrada haciendo loke bo stima,” ta e traduccion di titulo menciona di e siguiente seminario di Lead2Success. Cu meta pa empodera miembronan di nos comunidad pa yega na nan siguiente nivel di liderazgo, consecuentemente nan finanzas y su aumento, Lead2Success ta treciendo Orador Internacional, Ganador di Multiple premio, Editor y Comerciante Vishal Morjaria pa comparti su conocimiento y experticio cu e pueblo di Aruba. Discubri con pa redobla bo entrada haciendo loke bo stima, mientras bo ta creando libertad financiero y duradero.

Vishal Morjaria lo presenta hermentnan practico durante e seminario cu lo muestra participantenan con pa crea un nivel di exito cu ta alcansabel pa tur hende. Originalmente procedente di Inglatera, Vishal a wordo reconoci pa Su Majestad Rey y Reina di Inglatera, como tambe su ex-prome minister nan Teresa May y David Cameron. Recoriendo su tour actual den area di Caribe, Vishal lo bay ta bishitando Aruba pa prome biaha.

“Loke mi tin pa enseñata unico, poderoso cu unabes aplica, bo entrada lo aumenta drasticamente. I mi sa cu bo a yega di scucha hende bisa esaki y priminti cosnan y despues nan no ta cumpli, sinembargo loke ami ta haci ta asina poderoso, cu



si bo pone na practica, e lo funciona pa bo y bo famia. P’esey mi por a traha cu algun di e miho oradornan di mundo manera Les Brown, Jack Canfield, Bob Proctor, ta den connexion cu nan y hiba un bon amistad cu nan,” Vishal Morjaria a duna di conoce.

“Aunke mi ta bulando for di un otro isla Caribense, mi ta haciendo e evento unico aki cu ta disponibel pa bo, completamente GRATIS. Pakico? Pasobra mi no kier pa tin ningun riesgo pa bo. Loke mi ta enseñata pa adulto, como tambe pa mucha. Kiermen si bo tin mucha cu ta capas di sinta y scucha, bo por trece nan. Mi ta bay siña participantenan algo cu kisas nan por a tende di dje caba, pero no den e manera cu ami

lo trec’e. E ta asina special, poderoso y practico cu djis di scuch’e, e lo capacita bo aumenta bo finanzas,” Vishal Morjaria a señala.

Vishal Morjaria ta un autor y ganado di multiple premio pa su buki titula ‘Master Your WOW,’ cu ta siña lesadonan descubri e berdadero secreto di esnan cu a logra rikeza. Vishal a papia na audiencianan na Inglatera, Europa, Merca, Africa y Asia inspirando participantenan con pa yega na biba e bida di nan soño. Su estilo di papia ta uno cu ta involucra su audiencia, ta di halto energia y ta entretenedor. Manera e cuminsa papia bo ta cuminsa experiencia momentonan WOW, y bo lo siña e arte di bay for di tiki exito pa exito extremo, for di ordinar-

io pa extraordinario cu e metodo poderoso cu e lo comparti.

Vishal a siña y colabora cu e miho oradornan mundial, enseñadornan y lidernan den e industria di desaroyo y ayudo propio. Vishal su discursonan ta pone su audiencia tuma drenta den accion y tuma pasonan grandi pa yega na e

bida di bo soño.

Registracion pa e evento ta nesesario y mester wordo haci via:

<https://Aruba2023.eventbrite.co.uk/?aff=Francis>. Pa mas informacion por tuma contacto cu Coach Francis Groeneveldt via +297 593 4535.





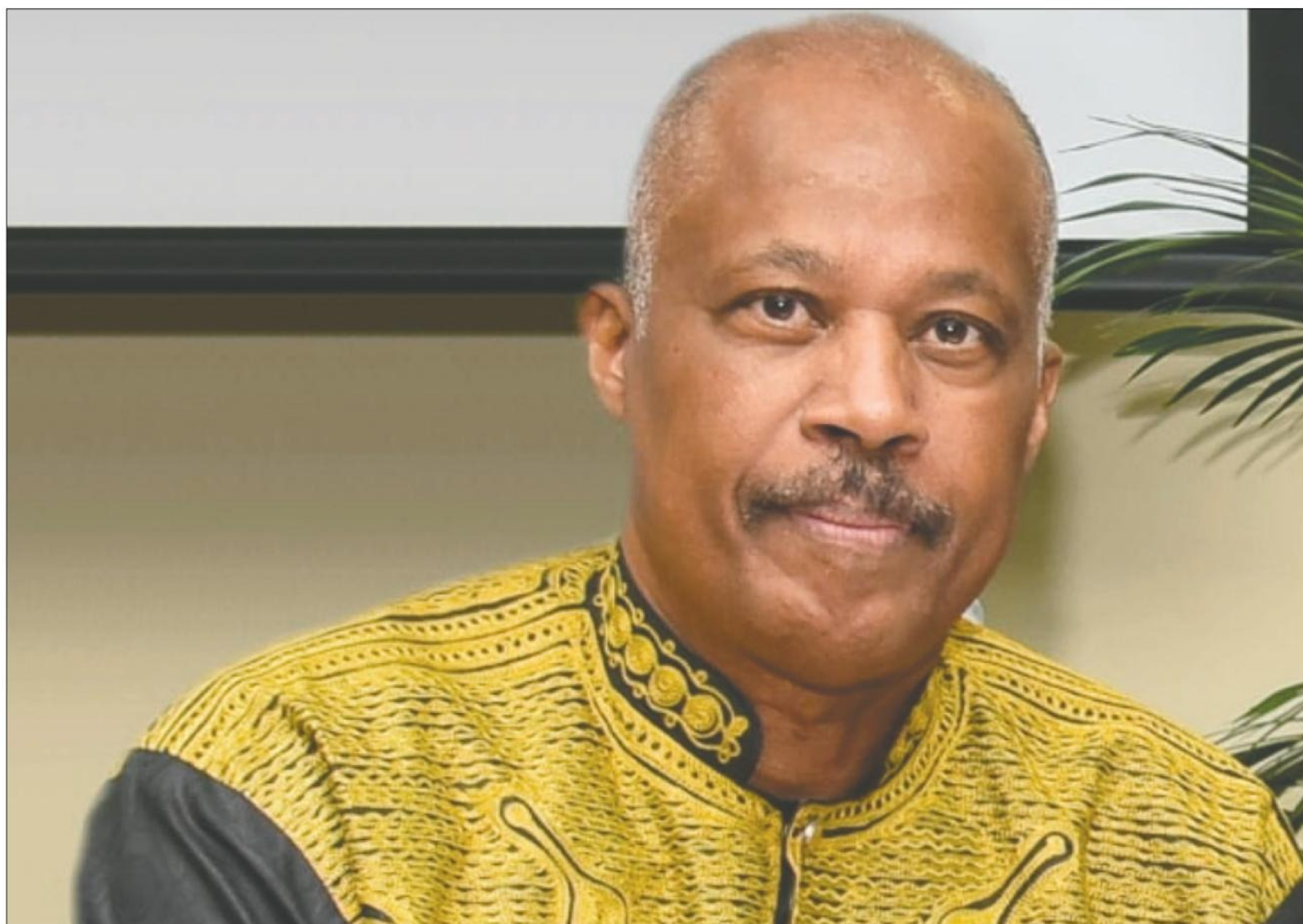
# James Finies ta marka historia pa Boneiru - Komishon di Reparashon di CARICOM a otorgá Bonaire Human Rights Organiza- tion e status spesial di “Miembro Asosiá”

“Ku gran apresio Sra Davika Bissessar Shaw i Sr. James Finies – na nòmber di Bonaire Human Rights Organization (BHRO) a aseptá e honor pa medio di invitashon di e presidente di Komishon di Reparashon (CRC) di CARICOM profesor Hilary Beckles”

Sr. Finies a konfirmá e aseptashon di Bonaire Human Rights Organization komo Miembro Asosiá, na e reunion históriko di CRC tené dia 25 di aprel 2023, na nòmber di nos antepasadonan boneriano. Nos antepasadonan hasí katibu: famianan kompletu, hònber, muhé i mucha. Tambe katibunan sentensiá, di nos islanan ruman antiano, ku mester a traha komo kastigu te muri den e salinanan di salu di Boneiru. Ku un durashon di bida kòrtiku, ku nan sodó, sanger i lágrima, nan a kultivá, kosechá, yena barkunan i transportá míles i míles di tonelada di e “oro blanku” – salu, pa Hulanda, pa krese e pilá mayó di nan ekonomia,

peska, kresiendo nan ekonomia i enrikesé nan pa nan bira un di e nashonnan mas riku na mundo. Tur esaki dor di “trabao pornada” di nos antepasadonan i nan bida di durashon kòrtiku den e plantashinan di salu di horror akí. Pa hustisia reparativo, nos, mas aleu a risibí i dediká e honor akí na nòmber di nos éru boneriano: Martis di Katalina Janga Rekonoementu spesial:

Den su karta di invitashon na nòmber di Komishon di Reparashon di CARICOM, e presidente profesor Hilary Beckles “ta rekonoisé e kontribushonnan signifkante di Bonaire Human Rights Organization den defensa di derechon humano” Deskripshon breve di Komishon di Reparashon di CARICOM: E Komishon di Reparashon di CARICOM (CRC) a keda establese siguiendo e desishon na e di trintikuater (34) Reunion Regular di Hefenan di Estado, ku a tene na yüli 2013 na



Trinidad i Tobago. CRC a keda asigná pa proveé konseho, kordinashon di strategia general di aktividatnan nashonal i regional pa studia Reparashon. Ta implementá esaki pa medio di investigashon, edukashon públiko, preparashon di kaso legal i altura / montante di e dañonan, diplomasia, aliansa ku sosiedat sivil, partisipashon di hubentut i promoshon. Esaki ta promé biaha den historia ku Boneiru tin representashon

regional i internashonal pa derechon humano na e nivel di CARICOM. BHRO ta mirando ansiosamente dilanti pa kuminsá traha ku e mentenan grandi di e Komishon di Reparashon pa trese prosperidat na nos gran region i pueblonan ku nos ta yama Karibe, komo ku nos tur ta kompartí historianan, desafonan, trauma i triunfonan komun. Apesar ku e kolonisadó hulandes a separá nos i ta kontinuá ta hasien-

do esaki, komo ku nos tur a bini den mesun barkunan, nos a reuní atrobe komo bisiñanan regional, komo ku nos, durante añanan a enkontrá hopi di e mesun opstakulonnan, a tumba e mesun murayanan, a konkistá e mesun desafonan. I di bèrdat, nos debe nos mes, un ku otro, pa rekonoisé ku nos ta i semper tabata den esaki huntú.

James Finies  
Davika Bissessar Shaw

**Bishita nos website**

**WWW.SOLODIPUEBLO.com**

NEWS





# UN SPECIALISTA PROACTIVO Y CU CURASON PA SU PASHENTNAN QUIRINE KOLFF TA EMPLEADO DI LUNA DI APRIL 2023 NA HOH



Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) ta elogia un colega cu di un forma of otro ta destaca y na april 2023 a toca turno pa prome biaha na un especialista 'vrijgevestigd', esta cardiologo Quirine Kolff. Ela kere cu tabatin reunion di cuidu intensivo pero pa su sorpresa ela topa su yiu na entrada. Pues, algo cu e no a spera y ela keda sorpresa cu e reconocimiento bunita aki. Miembro di Hunta di Directiva Jacco Vroegop, team di cardiologonan, especialista colega y coleganan cu ta apreci'e y su famia tabata t'ey pe bunita ocasion aki.

Quirine semper ta cla pa yuda y dispuestu pa siña y comparti su conocimiento cu personal di cuidu. No ta importa na ki

manera e por yuda tanten e ta na beneficio di e pashent. Hasta durante oranan di anochi personal di cuidu por acerca Quirine, tambe pa mira un ECG of pa monitor aunke e mes ta hopi druk e ta haci'e pa yuda. Un persona dedica cu ta flexibel y ta dispuesto pa regla un ke otro na cas pa asina toch e por percura pe cuidu di su pashent.

Quirine ta un persona alegre y positivo semper cu un sonrisa grandi. E ta amabel cu su pashentnan y tambe personal di cuidu. Semper e ta tuma e debido tempo pa informa y duna splicacion. Un persona facil pa acerca y hopi colega ta gusta bay cerca dje pa su opinion of yudansa. Como especialista e ta un persona trankilo y ta scucha sin huzga su pashentnan y

famia. E ta purba di bin cu un solucion optimal pe pashent hunto cu su team y tambe ta involucra e famia.

Coleganan ta haya cu e por 'handle' stress hopi bon. E ta keda trankilo como especialista, tin un bon bista di e situacion y e ta keda semper profesional.

Un tremendo reconocimiento di HOH como prome especialista 'vrijgevestigd' cu ta haya e nominacion aki y cu tambe ta forma parti di ONE TEAM ! Hospital ta orguyoso y ta gradici Quirine pa su dedicacion y pasion pa su trabou cu ta contribui na eleva e calidad di nos cuidu medico na Aruba.





**UN SPECIALISTA PROACTIVO Y CU CURASON PA SU PASHENTNAN  
QUIRINE KOLFF TA EMPLEADO DI LUNA DI APRIL 2023 NA HOH**





# KIA SPORTAGE A BOLTER ARIBA SERO TIJSHI; DAMA A KEDA PEGA DEN AUTO

Dialuna anochi ya poco laat caba tur cos tawata trankil y ya tur hende tawata cla pa bay drumi y cuminsa labora diamars bek, despues di un long weekend.

Den careda di 10'or di anochi e trankilidad a wordo kibra momento cu por a scucha masha hopi alarma mes, tur e alarmanan tawata dirigi nan mes pa Sero Tijshi. Eynan a sosode un accidente grave y lo tin hende pega den auto.

E unidadnan di rescate sa cu accidente serio ariba e parti aki ta pasa.

En berdad na yegada di polisnan, ambulance y brandweer nan a ta topa cu auto gebolter parti panort di e caminda, o sea e parti cu ta bay pa rotonde Mahuma.

Tawata trata di Kia Sportage color shinishi cu un persona aden, cu tawata e chauffeur.

Bayendo direccion San Nicolas

Na e sitio nos a compronde cu e Kia Sportage aki tawata ariba e banda cu ta bay pa San Nicolas, na momento cu pa un of otro motibo a kita bay na su man robes.

Cu velocidad halto e ta pasa over di e berm y sigui bay bolter ariba e otro banda kedando ariba su dak.

Na e sitio nos a compronde cu e chauffeur cu

ta un dama tawata tin su seatbelt bisti, y esaki lo a wante den e auto pa e sali. Bomberonan mester a maniobra un poco, y despues di un rato a logra saca e dama y pass over pa e Paramediconan.

Por a mira cu e dama chauffeur tawata ok o sea e tawata stabil.

Nan a pone den e ambulance unda cu despues di prepar'e nan a sali direccion Hospitaal cu ne.

Personal di Green Corridor a presenta pa kita e barancanan cu a spart ariba ambos banda di caminda.

Polis di trafico a haci su parti investigativo y despues cu takelwagen a presenta y lanta e auto e caminda a wordo habri bek. E caminda a wordo cera ambos banda pues niun trafico por a pasa eynan.





# LIDER DI FRACCION AVP, MR. MIKE EMAN: 7% BBO NA FRONTERA TA OTRO MEDIDA FERROZ PA COSTO DI BIDA



“Na e momentonan aki tasa di importacion riba carni, galinja, fruta, berdura, aroz y batata ta 0%. Ora bin BBO na frontera e importador tin cu bai paga 7% riba e productonan aki di promer necesidad y tur otro producto. Gabinete Wever-Croes ta bisa cu despues nan ta haya esaki bek. Ta un “voorschot” e comerciante ta duna gobierno. Esey ta e supuesto defensa cu e 7% BBO na frontera lo no tin efecto riba e prijs. Pa cuminsa e 7% BBO cu tin caba ta keda. E 7% BBO na frontera ta un medida adicional. E e argumento cu BBO na frontera lo no tin impacto riba prijs ta un engaño di marca major”, asina e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman a reacciona riba e BBO di 7%

na frontera cu ta worde introduci 1 di juni 2023. E ta sigui splica e motivo pa cual lo mira impacto di e 7% di BBO na frontera den e prijs di productonan. **PRE-FINANCIAMIENTO DI 7% BBO NA FRONTERA**  
E lider di fraccion di AVP ta splica cu e importador/comerciante cu tin cu adelanta e 7% di BBO aki tin cu fia e cen na Banco na un interes basta halto. Ta mas cu logico cu e gastonan aki lo worde pasa den e prijs di tur importacion. Cada comerciante lo huzga pa nan mes ta cuanto nan lo aumenta e prijs pa cubri nan gastonan di pre-financiamiento di gobierno. Cu lo tin speculacion tambe den esaki ta evidente. Historia a demonstra esey.

Cada inseguridad fiscal y socio-economico ta haya nan refleho den un aumento di prijs. Gabinete Wever-Croes mes ta contradici su mes cu e medida aki lo no tin efecto riba prijs ora cu nan ta estima e entrada astronomico di 40 milyon extra pa caha di gobierno cu e medida aki. E medida aki pa crea e supuesto “level playing field” lo worde carga emberdad parcialmente dor di importadornan grandi, manera hotelnan, cu awor no ta paga BBO, pero tambe dor di e pueblo en general cu lo sufri otro sla riba costo di bida. **SLA RIBA SLA PA NOS PUEBLO**  
Mr. Mike Eman ta lamenta cu desde cu Gabinete Wever-Croes a sinta pueblo ta haya sla riba sla. Den nan

promer anja caba nan a redobla BBO. Despues tras di otro pueblo a haya mas golpi di Gabinete Wever Croes: BBO a worde aumenta na 7%; nan a haye na 3%. Awor ta bin 7% BBO na frontera riba dje. E efecto minimal di e peso di BBO, incluyendo BBO na frontera, riba productonan cu ta pasa tres schakel lo ta 25% di aumento riba prijsnan cu ta bin halto caba di afor. A aumenta prijs di awa y coriente cu 30%; a aumenta schoolgeld barbaramente; a introduci impuesto riba salario ficticio di directo/accionista chiquito; a introduci BBO obligatorio pa empresanan cu tin un entrada riba 4200 florin pa luna. Roomtax a subi cu 33%; a kita 40 milyon florin for di fondo di promo-

cion di turismo. A kita descuento riba accijnzen riba gasolin y diesel. Gabinete Wever Croes a a fia 900 milyon florin di Hulanda y a cobra e ultimo 5 anjanan 1500 milyon florin extra na medida. Kico pueblo a mira di esaki? Nada pero nada. Tur rond di Aruba ta constata deterioro di schoolnan, barionan, canchanan deportivo, carretera y edificionan. “Nada di inversion y nada di manencion. Locual e Presidente di Banco Central e tempo ey a bisa na 2008 di otro Gabinete di MEP cu Aruba ta experimentando un sociale y fysieke verpaupering awe ta bira e realidad doloroso atrobe pa nos pueblo”, e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman a finalisa enfatisando.



# ‘Daylight Dreamscapes’: exposicion solo di artista visual Danilo Geerman

Biblioteca Nacional Aruba ta presenta un exposicion di artista Danilo Geerman. Esaki ta habri diabierna dia 5 di mei pa 18:30 PM. Un y tur ta keda cordialmente invita pa bishita e exposicion titula ‘Daylight Dreamscapes’ aki cu lo ta habri te cu dia 26 di Mei durante orario regular di biblioteca na Playa. Apertura ta diabierna dia 5 di mei pa 18:30 PM.

E conocido artista Danilo Geerman ta presenta su tan espera exposicion solo na Mei.

Pa cu e exposicion cu lo bai tuma lugar awor, Danilo ta trece padilanti un serie di obra cu e la traha e ultimo añanan. Mayoria di obra ta oleo riba canvas, (cual ta su especialidad) pero tambe manera cu ta conoci di dje e lo bin cu otro media (material) tambe, mirando cu e ta traha den diferente disciplina.

Ta cinco aña pasa cu Danilo tawata tin su ultimo exposicion solo, esey tawata den colaboracion cu Ateliers '89, den e sala na unda tawata Unle Luis Store na San Nicolas. E tempo ey e exposicion a haya un bon acohida di publico en general. Durante e tempo cu a pasa Danilo no a para keto pero a sigui traha riba su arte y riba su network y otro aspecto di su practica. Danilo a participa na exposicionnan den grupo

si.

Danilo a negocia cu 2 galeria na New York, pa haya representacion den nan, pero durante pandemia tur 2 cera nan porta. Esey ta haci cu e mester a cuminsa full di nobo.

Na februari e aña aki e tawata na Mexico City, unda tin e Art Fair mas grandi di Latino America. Aki Danilo a haya contacto cu otro galeria. Tambe e la bishita varios galeria den e periodo cu e tawata eynan, descubriendo cu Mexico City ta e capital di arte den Latino America. Tambe ela realisa un proyecto den Taller Grafica Nahual den centro di ciudad. Danilo ta presenta su obranan via su Blog.

Danilo Geerman is a visual artist from Aruba who works in various mediums such as painting, drawing, collage, installation and sculpture. He has a blog where he posts some of his artworks<sup>1</sup> and a website where you can see more of his portfolio<sup>2</sup>. He also has a video documentary about his art and life on Vimeo<sup>3</sup>. He is known for his abstract and organic style that explores themes such as nature, identity and spirituality.



DANILO GEERMAN



BIBLIOTECA NACIONAL, 5 MEY 2023, 6:30 PM



# Britannia ta sigui victorioso.



Britannia ta conoci pa ta un ekipo fuerte den futbol y esaki a keda demonstra un biaha mas den e wega di Diasabra anochi caminda a enfrenta e ekipo di Nacional.

Na minuut 8' e prome gol ta wordo anota pa

ekipo di Nacional.

Na Minuut 28' ekipo di Britannia ta haya un tiro liber. Aki e hungado Ethan ta lora e bala na e di dos palo y Vielma ta probecha e oportunidad pa score e prome gol pa ekipo di Britannia.

Na minuut 79' Vielma ta encontra su mes 1 vs 1 contra defensa di Nacional. Vielma ta vence e defensa y ta drenta area penal asistiendo Pieter cual tabata bon posishona pa asina wanta e defensa y keda cara cara cu e keeper di Nacional.

Di forma aki Pieter ta score e gol final y victorioso di Britannia.

Wega ta finalisa cu 3 carchi geel pa ekipo di Britannia y e score a kaba na 2 - 1 pa ekipo di Britannia. Siguiete wega Britannia lo en-

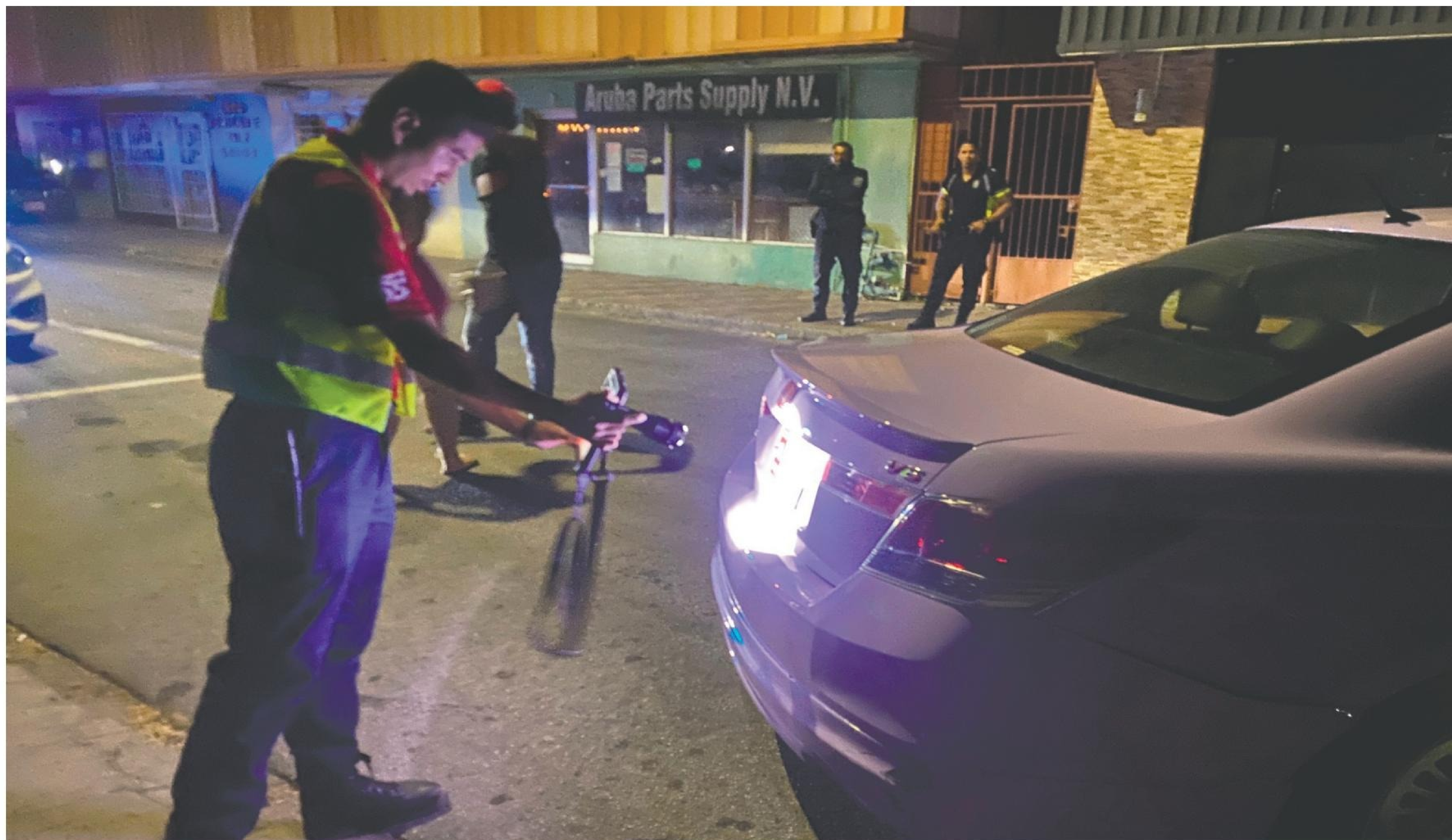
frenta Estrella y e wega ta tuma lugar Diasabra 13 di Mei cuminsando 8:30 di anochi na Compleho Deportivo Frans Figaroa.

## Trabounan a inicia na Papilon/St Cruz





# Accidente dilanti Club nocturno na Wilhelminastraat, un ta bias esun a bay dal su tras e otro ta bias e auto su dilanti a reverse.



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente dilanti un Club nocturno na Wilhelminastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente cu declaracion contradictorio. unda un ta bisa e otro a reverse su dilanti y e otro ta bisa lo contrario. Polis di trafico a presenta y a investiga. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Dama chauffeur cu a ocasiona accidente a purba core bay for di e sitio pero polis a logra par'e

Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Citgo Paradera y e dama chauffeur cu a causa e accidente kier a bandona e sitio, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Net yegando na e sitio e patruya a ser avisa cu e Mercedes Benz suv cu a causa e accidente ta bayendo. Polis a bay su tras y a logra par'e poco mas pabao. Polis a atende e

accidente y a compronde cu e dama chauffeur biniendo di Sero Preto a yega subi e crusada sin para y a dal e Toyota Yaris bayendo pariba y e impacto a bira e Yaris 90 grado y e parti patras a bay dal e Kia Rio hatchback bayendo pabao. Debi na e impacto cu e Kia Rio e pasahero dilanti den e Kia Rio a resulta herida. Na yegada di e ambulans a atende e



victima na e sitio mes.

**Bishita nos website**

**WWW.SOLODIPUEBLO.com**

**NEWS**







Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 30 April 2023 Merdia

<b>CATACHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 3898	Sorteo #	Joker Letter
2627	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0898	0 x Match 4+	1.800.000,-
4581	0 x match 4	
	0 x Afl. 12,00	
<b>MULTI-X</b>	<b>LOTTO DIA</b>	01-04-10-19-28
X2		
<b>BIG 4</b>	Sorteo # 6104	Proximo Jackpot
Sorteo # 3898	0 x Jackpot	52.000,-
5166	4 x Match 4	
	113 x Afl. 8,00	
<b>10FF</b>	<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo # 1954	Sorteo #	Mega Ball:
7829	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	340.000,-
<b>ZODIAC</b>	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
Sorteo # 3898	0 x Afl. 15,00	
7313	<b>MINI MEGA</b>	Afl. 440.000,-
Piscis	<b>MEGA PLUS</b>	
<b>LUCKY 3</b>	<b>KORSOU</b>	
Sorteo # 772	Sorteo #	
219		
<b>MULTI-X</b>		
X2		



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 02 Mei 2023 Merdia

<b>CATACHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 3899	Sorteo #	Joker Letter
3619	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
9149	0 x Match 4+	1.800.000,-
4299	0 x match 4	
	0 x Afl. 12,00	
<b>MULTI-X</b>	<b>LOTTO DIA</b>	
FP		
<b>BIG 4</b>	Sorteo #	Proximo Jackpot
Sorteo # 3899	0 x Jackpot	52.000,-
2425	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
<b>10FF</b>	<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo # 1955	Sorteo #	Mega Ball:
2879	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	340.000,-
<b>ZODIAC</b>	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
Sorteo # 3899	0 x Afl. 15,00	
6131	<b>MINI MEGA</b>	Afl. 440.000,-
Cancer	<b>MEGA PLUS</b>	
<b>LUCKY 3</b>	<b>KORSOU</b>	
Sorteo # 773	Sorteo #	
122		
<b>MULTI-X</b>		
X2		

**Pago online facil y lihe**  
Abonnement of Aviso

Pa haci pago online pone nomber y adres na cuenta di Banco RBC Sunmax Printing

Account # **7700000100152447**

## RECORDATORIO

**TUR EVENTO** ariba tereno publico mester entrega peticion 10 dia prome cu e evento tuma luga. Esaki ta conforme retributie- en legesbesluit Directie Infrastructuur en Planning AB 2008 No 4.

**ENTRANTE** 1 Juli 2023 no ta duna excepcion mas y si no cumpli cu e temporada stipula, e peticion lo ser automaticamente desaproba cu consecuencia cu e evento lo no por sigui.

**Tene bon cuenta cu esaki.**



# Clasificados

 AUTOS  INMUEBLES  ARTICULOS  NEGOCIOS  SERVICIOS  EMPLEOS

 **SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

 **585 9500**

 **www.SOLODIPUEBLO.com**

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



# Oracion di dia

Un dia fructifero colma cu hopi fe y confiansa den nos Bon Dios.

”Loke ta duna bida ta Spirito di Dios, naturalesa humano no por yuda cu nada. ” Huan 6,63

Hesus tawata papia cu Su discipelnan inspira pa Spirito Santo pero sinembargo hopi di nan no a kere Su palabranan y a bandon’E. Pasobra e palabranan tawata zona hopi duro den nan horea pa nan scucha y nan tawata murmura paso segun nan e palabranan ta ofende nan. Cuanto biaha nos tambe ora nos scucha Palabra di Dios durante Santo Sacrificio di Misa nos ta pensa cu nos no ta bay Misa mas pasobra e Pastoor ta ofende nos. No ta ofensa e ta pero juist e Palabra ta palabra berdad cu ta toca nos curason y ta haci nos liber. Palabra di Dios ta bini di Spirito Santo pa duna nos bida y bida na abundancia. Palabra di Dios ta Biba y Poderoso y kier corigí nos y guia nos den e caminda corecto, e caminda di luz. Nos tin cu Kere y Confia den e Palabra di Dios cu ta duna Bida Eterno. Mescos cu Pedro nos tin cu bisa Señor: ”Cerca ken nos tin cu bay? Abo tin e palabranan cu ta duna Bida Eterno.” Manera Santa Catarina di Siena cu tawata un maestra, un doctor di Iglesia cu tawata biba completamente segun Evangelio inspira pa Spirito Santo.

ORACION: SEÑOR INSPIRA NOS DOOR DI SPIRITO SANTO PA NOS KERE Y CONFIA DEN BO PALABRA CU TA DUNA BIDA ETERNO. AMEN. AMEN.



# Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554**



# FORTALEZA PA FAMILIA.

## Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

# CRISTO HESUS TA E LUS, TA TEMPO PA HENDE SALI FOR DI SCURIDAD..

Hesus a bisa: Ami ta e lus di mundo, esun cu sigui Mi, lo no cana den scuridad. Ma e lo tin e lus di vida.

Kico ta nifica cana den lus? Esey ta nifica cana den decencia, respet, dignidad, integridad, amor, y pordon, y ta dificil pa haci esey si bo no tin Cristo Hesus Cristo na prome lugar den bo vida.

E scuridad riba mundo ta grandi, y hopi no sa mes cu nan ta den scuridad, y tin otronan ta scohe pa biba den scuridad, mientras cu tin otro cu scuridad ta cumbini nan, pa asina hala esnan inocente den scuridad. Y scuridad ta pone hende perde tur sorto di berguensa.

Tur scuridad ta scuridad, cual ta nifica aparta for di Dios, sin respet pa su palabra, of conociendo Dios pero toch ta haci bofon y rechasa tur principio cu ta hiba na e lus di Dios.

Pasobra Bo ta sende mi lampi, Señor mi Dios ta ilumina mi scuridad. (Salmo 18:28).

Ta solamente Dios tin e poder pa saca nos for di scuridad y trece nos na Su lus, nada den mundo ni ciencia ni tampoco tecnologia, no tin poder pa renoba nos mente y nos curazon.

Nos por ta un lus den mundu ora nos ta biba un vida di respet na Dios y dilanti di hende, pero un cos nos tin di corda cu dilanti di hende nos por sconde cos, pero dilanti di Dios tur cos ta habri y sunu.

Dios su Palabra ta bisa: Pasobra no tin nada scondi cu lo no wordo revela, ni nada secreto cu lo no bira conoci y sali na cla. (Lucas 8:17).

No participa den obranan infructifero di scuridad ma mas bien expone nan, pasobra ta berguensa hasta pa papia di e cosnan cu nan ta haci na secreto. Tur locual ta obra di scuridad ta visibel pa nos den Galatianan 5:19-21 / 1 Corintionan 6 : 9-11 / 2 Timoteo 3:1-5 y Romanonan 1:18-32.

Ta tempo pa kada ken para firme, y busca Dios, pasobra tempo ta trabahoso, y e enemigo ta cana manera un leon rugiente buscando ken e por devora.

Ta tempo pa nos tur cubri nos yuinan y nos famia bao di e sanger di Cristo Hesus, pasobra solamente cu Dios nos tin siguridad e sistema di mundu ta bira dia pa dia mas malo.

Un tiki scuridad den



nos vida, ta capas di kibra matrimonio, kibra famia, y hiba nos yuinan den un caminda di tristesa.

Ora nos ta apoya scuridad, y nos ta consciente di esey, pero nos ta hacie pa beneficio propio, of pa complace cu amistad, nos ta den scuridad, pasobra den esey nos ta demonstra integridad falso, y humildad falso, y dilanti di Dios, esey ta pica, pasobra tur locual ta scuridad ta pica.

Cada mayor cu ta com-

place su yiu den scuridad, permitiendole e mucha scohe cosnan cu ta malo pa su mes, no a compronde e mandato di Dios, den cual Señor ta bisa pa nos instrui nos yuinan den caminda di Dios. (Proverbionan 22:6).

Scuridad ta loer tur caminda den tur cos, pesey e Palabra di Dios ta bisa: Somete boso mes na Dios, resisti e diabel y e lo huy for di boso, hala serca Dios y E lo hala serca boso. (Santiago 4:7).

Dios, ta lus y den dj'E no tin nada, nada di scuridad, si nos bisa nos tin comunion cun'E y nos ta cana den scuridad, nos ta gaña y no ta practica e berdad.

Cuanto hende actualmente no a scohe pa cana den scuridad, cu tur consecuencia avisa pa Dios.

Dios tene misericordia,

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.





Pelican Group tin e tristo deber di  
anuncia fayecimento di:

**Everanda Epifania "Vera" Henriquez-Croes**  
**April 7, 1929 - April 25, 2023**

Na bida ex-Directora y Wela di e Directornan di nos companianan.

Nos mas profundo condolencia ta bay na su yunan  
Josa, Glorina y Tisa.

Cu Dios duna boso e forza necesario pa pasa den e  
momentonan doloroso aki

**Pelican Adventures**



**508-3411**





Cu tristesa inmenso ta tumu nota di  
fayecimento di

*Sra. Vera  
Henriquez-Orces*



Hunta di Vicentina y personal ta extende palabrita  
di profundo condolencia na Sra. Rosa LaSarte,  
Presidente y CEO di AHATA y demas familia pa e  
pérdida di un ahera e ora y me'or y me'or.

*Cu su alma sosiega na paz.*



	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9
R1					8			4	
R2		9	2				7	5	
R3	4					9	2	6	
R4	8	6		3				9	4
R5									
R6					6	4			
R7		7			4				
R8		2	3	8					1
R9			8		1				



	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9
R1							5		
R2		8				7			2
R3			7		3	4			
R4						3			
R5								2	1
R6		1			9		6	3	5
R7		3	6		4		1		
R8	4							5	7
R9			8		2				



*¡Bon día Aruba !*

If you are not willing to risk the usual you will have to settle for the ordinary

